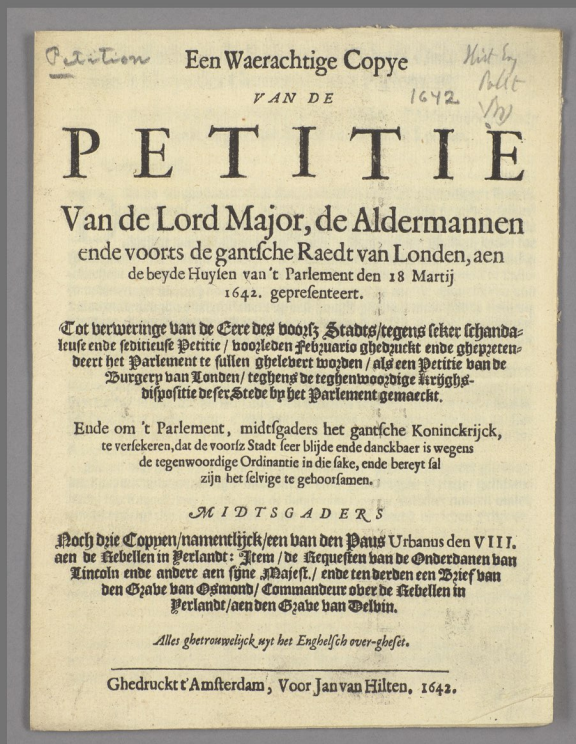


Een waerachtige copye van de petitie van de Lord Major, ...



Tryck // / I25 B II c Br. 1642 Petition

Tillkomstår 1642
Digitaliserad år 2019



National Library
of Sweden

Petition

Een Waerachtige Cotype

*Wilt by
Politt
Wij*

VAN DE

1642

P E T I T I E

Van de Lord Major, de Aldermannen
ende voorts de gantsche Raedt van Londen, aen
de beyde Huyfen van 't Parlement den 18 Martij
1642. geprefenteert.

**Tot verweringe van de Cere des voorsz Stadts/tegens seker schanda-
leuse ende seditieuse Petitie / voorszleden Febuario ghedrukt ende gheprezen-
deert het Parlement te sullen ghelevert worden / als een Petitie van de
Burgery van Londen/ teghens de teghenwoordige Krijghs-
dispositie deser Stede by het Parlement gemaecht.**

Ende om 't Parlement, midtsgaders het gantsche Koninckrijk,
te verfekeren, dat de voorsz Stadt seer blijde ende danckbaer is wegens
de tegenwoordige Ordinantie in die sake, ende bereyt sal
zijn het selvige te gehoorsamen.

M I D T S G A D E R S

**Noch drie Coppyn/namentlijck/een van den Paus Urbanus den VIII.
aen de Rebellen in Perlandt: Item / de Requesten van de Onderdanen van
Lincoln ende andere aen syne Majest./ ende ten derden een Brief van
den Szabe van Osmond/ Commandeur ober de Rebellen in
Perlandt/aen den Szabe van Belvin.**

Alles ghetrouwelijck wyt het Enghelsch over-gheset.

Ghedrukt t'Amsterdam, Voor Jan van Hilten, 1642.

welcken peder Dypman van de boorz Stadt by den Eedt sijner Dypighejdt/ gehouden is tot het uysterste sijnes machts te maintaineren; Ende dat sodanige veranderinge in die oude regeringe groote distractien ende inconuenienten mochten veroorzaken/ ofte tot desen effect.

Ende niet dit alleen/maer noch zijn de Requeranten dieper verwondt ende bedroeft/ober die vermetene stoutighejdt van de Wt-gebers der boorz Petitie in druck/dat sy daer noch by-voegen sijn Majest. Antwoort ende Refus/ gheintituleert sijn Majest. Wootschap aen de beyde Hupsen van 't Parlement/den 28 Febr. 1641. Welck Antwoort (gelijck de Requeranten ootmoedelijcken meynen) ghesondeert is geweest op de boorz Petitie ende de quade informacie van eenighe tot sijn Majest. ende de Stadts qualijck gheaffectioneerde personen/dewelcke daer dooz ende andersints/dickwils getracht hebben een dibisie te maken tusschen den Coninck ende het Parlement / tusschen het Parlement ende de Stadt / ende tusschen de Burgerije onder haer selben/tot onverdzaeghlijcken nadeel van sijn Majest. ende alle sijne getrouwe Onderdanen.

Ende sy gelooben waerlijcken/dat dit publiceren ende in druck geben van de ghemelde Petitie ende sijn Majest. Antwoort ('t welck kortz na 't obergeben van de boorz Petitie is ghevolght) t'samen op een papier met bedachten raedt/hooslijcken ende seditieuuslijcken is ghedaen/om/als geseght is/dibissen te maken / ende dooz 't gantsche Coninckrijck een opinie in te voeren/dat de Stadt van Londen niet gesint en is sich te consozmeren; maer te klagen ende sich t'opposeren aen de boven-gedachte Ordinantie/ende om alsoo de boorz Petitie te stellen tot een desperaet exempel aen de rest van 't Coninckrijck/om 't selbe oock te doen/ende daer mede te verhinderen die bypwillighe/noodtwendighe/wettelijcke ende eendzachtighe samen-stemminge van 't Coninckrijck/met de boorz Ordinantie schuldighe/volle ende tijds-verepschte ghehoorzaemhejdt te bewijzen. Verhalben sy ootmoedelijcken bidden/dat desen Cerbare Hupsen ghewaerdighen wil/

Te gelooben/dat noyt dese noch andere diergelijcke Petitie opt en quam van hun Requeranten/ noch van hun gheformeert/besteckt ofte geappzobeert geweest zy: Ende dat sy den selvigen t'eenemael met detestatie verwerpen/ende berklarense booz onwaerachtigh/onbedachte ende gevaerlijcke Petitie.

2 Een onderschept te maken tusschen de Authouren/ Stichters/ Doozsetters/ Menraders/ Publiceerders ende Druckers der selwighe/ende soodanige/als by desen Cerbaren Hupsen sal blijcken/dat dooz listighejdt onbedachtelijcken betroocken zijn gheworden/het selvige t'onderschijven/sonder eenighe quade intentie/ende die haer dwalinge ende lichtbaerdighejpt daer in klaerlijcken ende

ende ten vollen sullen bekennen; Ende dat dese laetste soo: te soodanige wettelijcke fabeur mogen ghenieten / als met de Cere ende Gherechtighejdt van 't Hooghe Hof van 't Parlement sal moghen bestaen.

Opdelijcken bidden sy ootmoedelijcken / dat dese u Cerbare Hupsen altoos haer vzeught wille vermeerderen / met op alle goede manieren te trachten/die gesegende samen-stemminge van de beyde Hupsen des Parlements in alle utwe gewichtighe affairen te onderhouden ende continueren/ ende effectuelijcken te procederen tegens alle Perturbateurs ende ondermineerders van dien/ende die daer trachten sullen eenigh mis verstandt in te voeren ofte te housteren / ofte eenigh dibisie te maken tusschen den Coninck ende 't Parlement/welcken Eedt ende de Wetten van dit Landt in soo dichten verbondt heeft bereenight.

Copie van de Petitie aen den Coninck tot Nieuwerck, ende op andere plaetsen daer sijn Majest. is door-gereyft (gaende na Jorck) door verscheyde Ingefetenen, so van 't Graeffschap Lincoln, als de andere respectie Proviintien, is ghepresenteert.

In alle ootmoedighejdt vertoonende / als onse danckbare erkentnisse tot Godt ende tot utwe Majest./wegens die genadighe segeninge/die wy so lange jaren onder u Majest. Regeringe hebben gendooten/ende insonderhejpt die ghesegende vzechten deses Parlements/dooz utwe Majest. Wyshejpt ende Goethejpt bergadert/ waer dooz menigh heylsame Wet tot de groote Cere van utwe Majest./de verlossinghe van u Volck/de boorzspoedige Regeringe van dit Coninckrijck/ende de geluckige stillinge van beyde Coninckrijcks onruste/te weghe ghebracht zijn; soo oock ons dzoebigh betreuren ober eenigh van de minste mis verstandt / die tusschen utwe Majest. ende het boorz Parlement ofte eenigh van de Leden der selbe zijn ontstaen / mitgaders onse menigerley distractien/daer ober/ende vzeesen van d'uyterste rugne van utwe Majest./utwe Coninckl. posteriteyt ende Coninckrijcken /dooz de malitieuuse ende moetwillighe raedt-slaghen van de Paepsche parthye/ende d'abantiage die de uytheemische bypanden daer by mochten nemen.

Ootmoedelijcken ons werpende booz de voeten van utwe Majest. / bidden wy hertelijcken seer / dat utwe Majest. ende 't Parlement doch dooz eenighe goede middelen mochten vast bereenight worden/ ende tot dien eynde/dat het u in genade mochte gelieven nader te resideren ende te luyfteren na de getrouwen raedt van u gemelde Parlement; waer dooz die Roomsche afgoderen ende de superstitie uptgeroept/de Kerck ende de ghemeene standt ghereformeert/deware Religie/ende alle dingen in een gesegende vzeedtsaemhejpt/onder u Ma-

jest. Regeringe ghestelt moghen worden/ende sulten wy alsoo bozder occasie hebben/ om onse goetwillighe hulp/ soo aen Volck als aen Goedt/booz utwe Majest. ende uwer Coninckrijcken boozspoet ende Cere te continueren/ende eeuwiggh bidden/dat u Majest. langh ende geluckigh ons regere/etc.

Sijn Majest. Antwoort op seker booschap aen hem ghesonden van het Huys der Ghemeente, nopende eenighe licenten by hem vergunt aen eenighe personen, om na Yerlandt te gaen.

Sijn Majest. heeft de booschap ghesien ende geconsidercert aen hem den 19 Martij 1642 tot Forck / dooz den Lord Campton ende Mastet Baynton ghepresenteert/nopende soodanighe personen/als die van sijn Majest. licentie hebben ghehadt/om na Yerlandt ober te varen.

Alhoewel hy niet en wil insisteren/met te vertoonen hoe wepnigh oorsake sy hebben te vermoeden/dat eenighe quade gheaffectioneerde personen/ onder pretext van sijn Majest. licentie in Yerlandt souden ghepasseert zyn (inbrengingen ofte inferentien/zynde maer slechte bewijs redenen/om 't gheloobe op te sonderen) nochtans moet in noodtwendigh verklaren/dat booz so veel als noch gedeclareert is/hy niet en kan eenighe grondt-merck/waerom Mastet Pym soo stoutelijcken booz beyde Hupsen van 't Parlement soude affirmieren: Dat zedert het sluyten van de Havens dooz beyde Hupsen tegens alle Perische Papisten heraeamt/menigh van de booznaemste Bevelhebbers tegenwoordigh onder de Hoofden van de Rebellen/zijn gheoorloft gheweest te passeren dooz immediate licentie van sijn Majest. want als noch en isser niet een eenighe particulier persoon ghenoeimt / die als nu onder de Rebellen soude zyn (veel min onder de Hoofden van de Rebellen) aen dewelcke sijn Majest. eenighe licentie heeft ghegeven.

Ende daer om volghens het Replicq van sijn Majest. ober dat stuck / verwacht sijn Majest. dat sijn Hups der Ghemeente sodanige Declaratie publice/waer dooz dese mis verstandt ghereoesseret worde/op dat alsoo booz alle de werelt sijn Majest. cautie in passen te gheven mach blijcken/en insghelijcken dat oock sijn dienaers dooz eenige dooz-gheslokene licentie niet en hebben misbruyckt.

Ende ten laetsten verwacht sijn Majest. datter booztaen meer sozghbuldighepdt gebuyckct worde/booz en al-eer sodanige publicque aspersien gelecht worden/ten sy de gronden te boozen beter gebestight zyn dooz ghenoechsame bewijsen.

Coye

Coye der Pausselijcke Bulle aen de Yersche Rebellen.

URBANVS de VIII. Providentiã divinã, **Bisschop van Comen/** Bisschop der Bisschoppen / ende Dienaer der Dienaren Godts. Men alle Geestelijcke Pairen ende de Gemeente van Yerlandt. Sijn alderlieffte Zonen in Christo / als nu in een Hepligh Verbondt tot mainteneringhe der Catholijcke Religie / selfs met hazardt haers bloedts-vergietinghe / grootenisse ende Apostolique Benedictie. Alsoo ons onlancks / dooz den Povoost der Yersche Natie is kont ghedaen / die onuytsprekelijcke verduckinghe / die ghy nu lange jaren niet alleen geduldighlijcken / maer oock ghewillighlijck gheleden hebt / siechtende onder dat Egyptische jock der ketterije / waerder dan dat van Pharao / ende als noch berept zynde het kanger te dragen / wanneer maer dit eenigh noodtwendigh dingh / die ontwaerdeerliche Deel / u niet meestendeel benomen / ende den inganch tot die Eeuwighe Ghelucksalighepdt na dit leven / niet toeghe staoten en wierde. Soo hebben wy (na onse schuldighe plicht) met ghevolwen knien / beyde van herte en lijve / dese uwe Godtzuchtige intentien aen den Throone der Gratie op-gheoffert / ende gherecommandeert ter Heplighe sacrificie des Altaers. Weest niet / dat u t'eenigher tijdt des Hemelsche assistentie mancuieren sal / die soo Religieuselijck de salighepdt uwer zielen (Christi Zuydt) ende t'welvaren der Catholijcke Kercke meer gheacht hebt / dan al u welvaert der Vaderen / Moederen / Vrouwen / Kinderen / Zonen / Dochteren / ja noch boven dien meer dan het leven / dat costelijcker is dan alle dinghen : Hoe soudet moghelijck wesen / dat den Saligmaker deser werelt u lichtelijck booz-by soude gaen / dien hy in sijn Evangelio soo suincerlijck erkent/aenghenaem te wesen / als sijn epgen Broederen. Sal Christus booz sijn epgen Welben niet strijden / sals oock den Heplighen Sint Dieter niet mainteneren ende boozstaen / die hume epgene besittinghen gantsch niet en achten ; midts dat de syne maghen boozstaen / dat sy verre van Godt. Dat u eenigh assistentie ontbeken soude / die de Heplighe Moeder Godts tot uwe hoedende Schildt hebt / wien sy eeren / ende met meerder pber adozeren ende reverentie doen / als de gheheele werelt. Gaet noch voort met boozspoedighe successie / dzaeght u selven kloeckelijck / t'ghene dat ghy met uymuntende Godtzuchtighepdt begonnen hebt. Wy seer ernstelijck versoeken / dat ghy het selwighe met standtvastighe resolutie ghewillighlijck soecht te volbzengen. D strenghelijck belastende / dat ghy gheensins uwe handen van dese ploegh en wilt ontrecken / op dat ghy daer dooz altydt hier namaels niet onbequaem mooght wesen booz de glorieuse versamelinghe der Hemelsche Triumphantie Catholijcken. Ghy en sult oock niet alleenelijck de Alghemepnie Vergaderinge van die van de Roamsche Catholijcke Gheloope tot Spectateurs ofte aenschouwers hebben / dan oock mede de Orateurs / ende Supplianten aen de Hemelsche Godtshert / in den Hemel booz mede-hulpers ende Contributeurs / tot hare uysterste macht / wel-wenschinghen / consulatien / en goede gonsten / so booz Wapenen / Victalie / ende andere noodtduftighe dinghen in u Landt / hier van maighdyt verskeret wesen ; ende wat ons aengaet / aen wien 't Gouvernemenit ons Lieben Heers Heplighe Bootgen bevalen is / en twijfelt niet / of ghy sult ons continuerelijck tot een Middelaer hebben in 't haoghe Hof des Hemels / ende tot een Besoderer van u goet success ende boozslagen / alder in u Coninckrijck op alle soodanighe manieren / als wy in onse Pastozale plichten alder-bequaemst sullen vinden. Doozts senden wy u niet besen onsen Legaet / de somme van 400 Ducaten / ende met hertelijcke recommandatie ende Pastozale affectie / verleenen wy u een volle Indulgentie van alle uwe sonden / ende onse Pausselijcke Benedictie. Gegeven tot Comen den laetsten Februarij

Kilo

filo novo, Anno salutis 1642. Onder 't Zegel der Disschers / in 't negenthiende jaer on-
ses Paus doms. Onder schyeden Rancone ende S.R.L.P.S.

Coppe van een Brief gheschreven door den Grave van Os-
mond, Commandeur over de Rebellen in Yerlandt, aen den Grave van
Delvin, die aen 't Hof van Hoare sijn residentie was houdende.

Coufin,

Ick wensch dat ick u met betere tijdinghe konde groeten / oft dat ghy my
met beteren raedt gedient haddet / aldoen't my wel te passe soude ghekomen hebben.
Ick acht ons alle booz gheruïneerde personen / dan eyghentlick is ons dese keur
vergunt / dat wy 't sweert booz de strop mogen kiesē. Thomas Butler schryft wyt
Dyunkkercken / dat den Spaengiaert ons wel lief heeft / maer hem-selven noch veel lie-
ver. Den Gouverneur van Vlaenderen / heeft de Schepen tot Dyunkkercken aen-ghe-
houden / niet teghenstaende alle tusschen-spreken van sijn Vrecht-vader / die met alle
impozituintert ghesocht heeft de Amunitie / soo niet / de Schepen wy te krijghen ; maer
en konde niet verkrijghen : Daerna handelden wy met den Gouverneur ende den Ca-
pitayn van Dyunkkercken / dooz sollicitatie van 't Persche Clooster / dat sye mochten
laten wech-slycken ; maer gheen van beyde en wilden ghehoor geven. Den Graef van
Byssell hadt daer ghesweeft / ende hadt sulcken strickt verbodt ghedaen / dat sy nergens
na lusteren en wilden. Den Coninck van Spaengien allegeert tot reden in desen deele
het stuck van Portugael / dat daer gheen Enghelschman teghens hem en mach helpen /
ende dat dies-halven hy oock sijn ghewoonlycke hulp ons onttrecken moet : Maer de
Enghelsche sullen hem gheuwisselijck beziegen / soo haest sy haer voordeel sien / ende met
ons een eyndt sullen ghemaect hebben. Den Spaengiaert sal meer Engelsche in Por-
tugael binden / als hy garen sal wellekem bieden : Sy haten hem van herten alsoo seer /
als ons / ende ons te meer / om het respect wy Spaengien sijn toe-draghende.

Wt Enghelant is meer Dolcks aenghekomen / 400 onder het commando van een
Gzeenbill / midtsgaders noch 700 man meer. De Schotten sijn oock booz ghewis in de
Noorder-quartieren al aengekomen / maer hoe sterck / weetmen noch niet.

Het lijckt dat wy aen alle kanten beset sullen worden / ende booz so veel ick noch sien
kan / verslonden. Roach is wyt Franckrijck weer-ghelkomen / brenghet oock wepnigh
troost mede. Den Cardinael geeft goede woorden / maer wy mogen billijck over 't vol-
bzengen beducht sijn.

Den Coninck van Franckrijck is soo berre in de Spaensche troublen inghescheept / dat ick vrees / dat hy ons
wepnigh sal bystaen. Mijn Dolck begint het alreede moede te worden / het selfe schryft oock Philomp van de
sine / ende insghelijcks sal oock by andere volghen ; want wy van Wapenen ontbloot sijn / ende insonderheyt van
Cruydt. Het wech-nemen van die Provise tot Eniskemigh / heeft ons onse Leben ende Gere benomen. Laer
my u bidden / met de eerste gelegentheyt mijn Wyf ende mijn drie Dochters na Jantes of Dyunkkercken te sen-
den. Ende wat my aengaet / inden de Vrienden daer byten niet en achten / noch die gemeene bandt der Catho-
lijcke Religie / noch hare bozige beloften ; maer alleen op hare particuliere interest en sien / gelijk wy maer te veel
oofsaecks hebben / sulcks te vermoeden / soo sal ick my oock haest ober-maken / ende alles den fortunyn ober-ghe-
ben / lieker dan met oogen te sien / die elendigste slaverny mijner Jatie / ende die wyterste vertredinge van mijn
Vaderlandt / dooz de Barbarische onarmhertige Schotten / ende de hooberdige moerwillige Engelsche. Hebbt
eenighe beter tijdingh te schryben / dat konde ghy den brengher deses (Macke-me Chermé) sekerlijck berouwen /
delwelcke wegens sijn Enghelsche spraek (die hy volkomenlijck spreekt) booz een Enghelschman passeert / ende
doet ons also goede diensten. Dus na mijn recomandatatie aen mijne becommende Czabime ende jonge Doch-
ters / bevele ick u ende uwe saken aen den Almogenden / ende de Porectis van den Heplighen Parricio. Begehen
tot Dondenell den 14 Martij 1641.

CHARLES OSMOND.